

• Assicurarsi che i connettori siano asciutti e puliti prima dell'uso. Umidità o detriti possono causare cortocircuiti o corrosione. Pulire con un panno asciutto e privo di lanugine. Non utilizzare acqua, solventi o spray.

• Scollegare il cavo tirando la spina, non il cavo stesso.  
• Evitare piegature eccessive vicino ai connettori per prevenire danni interni.  
• Controllare regolarmente la presenza di danni come

sfilacciamenti, deformazioni o fili esposti. Smettere immediatamente di usarlo se si notano danni.

#### WASTE ELECTRICAL & ELECTRONIC EQUIPMENT

**ENGLISH:** This symbol on the product or its packaging means that this product must not be treated as unsorted household waste. In accordance with EU Directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), this electrical product must be disposed of in accordance with the user's local regulations for electrical or electronic waste. Please dispose of this product by returning it to your local point of sale or recycling pickup point in your municipality.  
**DEUTSCH:** Dieses auf dem Produkt oder der Verpackung angebrachte Symbol zeigt an, dass dieses Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. In Übereinstimmung mit der Richtlinie 2012/19/EU des Europäischen Parlaments und des Rates über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) darf dieses Elektrogerät nicht im normalen Hausmüll oder dem Gelben Sack entsorgt werden. Wenn Sie dieses Produkt entsorgen möchten, bringen Sie es bitte zur Verkaufsstelle zurück oder zum Recycling-Sammelpunkt Ihrer Gemeinde.  
**ESPAÑOL:** Este símbolo en el producto o su embalaje indica que el producto no debe tratarse como residuo doméstico. De conformidad con la Directiva 2012/19/EU de la UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE), este producto eléctrico no puede desecharse con el resto de residuos no clasificados. Deshágase de este producto devolviéndolo a su punto de venta o a un punto de recolección municipal para su reciclaje.

**WARRANTY AT: | GARANTIE AUF: | GARANTÍA EN: | GARANTIE À: | GWARANCJA NA: | GARANZIA A:**  
manhattanproducts.com | manhattanproducts.de/garantie (Germany only)

**EN MÉXICO:** Póliza de Garantía Manhattan — Datos del importador y responsable ante el consumidor IC Intracom México, S.A.P.I. de C.V. - Av. Interceptor Poniente # 73, Col. Parque Industrial La Joya, Cuautlilán Izcalli, Estado de México, C.P. 54730, México - Tel. (55)1500-4500 - La presente garantía cubre los siguientes productos contra cualquier defecto de fabricación en sus materiales y mano de obra. A) Garantizamos los productos de limpieza, aire comprimido y consumibles, por 60 días a partir de la fecha de entrega, o por el tiempo en que se agote totalmente su contenido por su propia función de uso, lo que suceda primero. B) Garantizamos los productos con partes móviles por 3 años. C) Garantizamos los demás productos por 5 años (productos sin partes móviles), bajo las siguientes condiciones: 1. Todos los productos a que se refiere esta garantía, ampara su cambio físico, sin ningún cargo para el consumidor. 2. El comercializador no tiene talleres de servicio, debido a que los productos que se garantizan no cuentan con reparaciones, ni refacciones, ya que su garantía es de cambio físico. 3. La garantía cubre exclusivamente aquellas partes, equipos o sub-ensamblajes que hayan sido instalados de fábrica y no incluye en ningún caso el equipo adicional o cualesquiera que hayan sido adicionados al mismo por el usuario o distribuidor. Para hacer efectiva esta garantía bastará con presentar el producto al distribuidor en el domicilio donde fue adquirido o en el domicilio de IC Intracom México, S.A.P.I. de C.V., junto con los accesorios contenidos en su empaque, acompañado de su poliza debidamente llenada y sellada por la casa vendedora (Indispensable el sello y fecha de compra) donde lo adquirió, o bien, la factura o ticket de compra original donde se mencione claramente el modelo, número de serie (cuando aplique) y la fecha de adquisición. Esta garantía no es válida en los siguientes casos: Si el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales; si el producto no ha sido operado conforme a los instructivos de uso; o si el producto ha sido alterado o tratado de ser reparado por el consumidor o terceras personas.

#### REGULATORY STATEMENTS

FCC Class B

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of Federal Communications Commission (FCC) Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy, and if not installed and used in accordance with the instructions may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: reorient or relocate the receiving antenna; increase the separation between the equipment and the receiver; connect the equipment to an outlet on a circuit different from the receiver; or consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

CE

**ENGLISH:** This device complies with the requirements of CE 2014/30/EU and / or 2014/35/EU. The Declaration of Conformity for is available at:

**DEUTSCH:** Dieses Gerät entspricht der CE 2014/30/EU und / oder 2014/35/EU. Die Konformitätserklärung für dieses Produkt finden Sie unter:

**ESPAÑOL:** Este dispositivo cumple con los requerimientos de CE 2014/30/EU y / o 2014/35/EU. La declaración de conformidad esta disponible en:

**FRANÇAIS:** Cet appareil satisfait aux exigences de CE 2014/30/EU et/ou 2014/35/EU. La Déclaration de Conformité est disponible à:

**POLSKI:** Urządzenie spełnia wymagania CE 2014/30/EU i / lub 2014/35/EU. Deklaracja zgodności dostępna jest na stronie internetowej producenta:

**ITALIANO:** Questo dispositivo è conforme alla CE 2014/30/EU e / o 2014/35/EU. La dichiarazione di conformità è disponibile al:

support.manhattanproducts.com/barcode/154499



| North & South America                                               | Asia & Africa                                                                   | Europe                                                              |
|---------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|
| IC Intracom Americas<br>550 Commerce Blvd.<br>Odessa, FL 34677, USA | 4-F, No. 77, Sec. 1, Xintai 5th Rd.<br>Xizhi Dist., New Taipei City 221, Taiwan | IC Intracom Europe<br>Löhlsbacher Str. 7<br>D-58553 Halver, Germany |



All trademarks and trade names are the property of their respective owners. © IC Intracom. All rights reserved. Manhattan is a trademark of IC Intracom, registered in the U.S. and other countries.

MH\_154499\_QIG\_0825\_REV\_6.01

# USB-C to Serial DB9 / RS232 Adapter Cable, 1 m (3 ft.) Instructions

Model 154499



**Important: Read before use.**  
**Importante: Leer antes de usar.**

## Mac & Linux

- 1 As driver installation is not automatic, please visit [manhattanproducts.com/barcode/154499](http://manhattanproducts.com/barcode/154499) and download the latest appropriate driver, including the installation instructions.
- 2 Connect the converter to the serial device(s) and a USB port on the computer.

## Windows 7/8/10/11

- 1 Connect the converter to the serial device(s) and a USB port on the computer.
- 2 Allow 7/8/8.1/10/11 to automatically search for updates on the Internet. **Note:** Make sure the computer is connected to the Internet. 7/8/8.1/10/11 will automatically download any appropriate update(s) and install the proper driver required for adapter operation. (If the necessary updates are already on your system, 7/8/8.1/10/11 will find them.)

For specifications, go to [manhattanproducts.com](http://manhattanproducts.com).

## LED

**PWR (Red)** – Power indicator,  
lights up when powered on.

**TXD (Yellow)** – Transmit indicator,  
flashes when data is sent.

**RXD (Green)** – Receive indicator,  
flashes when data is received.

For additional benefits:  
Scan to register your  
product warranty



or go to: [register.manhattanproducts.com/r/154499](http://register.manhattanproducts.com/r/154499)



Printed on recycled paper.

## DEUTSCH

Die Spezifikationen finden Sie auf [manhattanproducts.com](http://manhattanproducts.com). Registrieren Sie Ihr Produkt auf [register.manhattanproducts.com/r/154499](http://register.manhattanproducts.com/r/154499) oder scannen Sie den QR-Code auf dem Deckblatt.

## LED

**PWR (Rot)** – Betriebsanzeige, leuchtet auf, wenn das Gerät eingeschaltet ist.  
**TXD (Gelb)** – Sendeanzeige, blinkt, wenn Daten gesendet werden.  
**RXD (Grün)** – Empfangsanzeige, blinkt, wenn Daten empfangen werden.

## Mac & Linux

1 Der passende Treiber wird nicht automatisch installiert, bitte laden Sie ihn herunter auf [manhattanproducts.com/barcode/154499](http://manhattanproducts.com/barcode/154499) und folgen Sie zur Installation den Bildschirmhinweisen.

2 Schließen Sie den Konverter an das/die seriellen Gerät(e) sowie an einen USB-Port Ihres PCs an.

## Windows 7/8/8.1/10/11

1 Schließen Sie den Konverter an das/die seriellen Gerät(e) sowie an einen USB-Port Ihres PCs an.  
2 Erlauben Sie 7/8/8.1/10/11 die automatische Suche nach Updates im Internet. **Hinweis:** Achten Sie darauf, dass der PC mit dem Internet verbunden ist. 7/8/8.1/10/11 lädt verfügbare Updates automatisch herunter und installiert den passenden Treiber für Ihr System. (Finden sich die Updates bereits in Ihrem System, wird 7/8/8.1/10/11 dies erkennen).

## ESPAÑOL

Para especificaciones, visite [manhattanproducts.com](http://manhattanproducts.com). Registre el producto en [register.manhattanproducts.com/r/154499](http://register.manhattanproducts.com/r/154499) o escanee el código QR en la cubierta.

## LED

**PWR (Rojo)** – Indicador de encendido, se ilumina cuando se enciende.  
**TXD (Amarillo)** – Indicador de transmisión, parpadea cuando se envían datos.  
**RXD (Verde)** – Indicador de recepción, parpadea cuando se reciben datos.

## Mac & Linux

1 La instalación del controlador no es automática, por favor visite [manhattanproducts.com/barcode/154499](http://manhattanproducts.com/barcode/154499) descargue el controlador más apropiado, incluyendo las instrucciones.  
2 Conecte el convertidor al dispositivo serial y conéctelo al puerto USB de la PC.

## Windows 7/8/8.1/10/11

1 Conecte el convertidor al dispositivo serial y conéctelo al puerto USB de la PC.  
2 Permita que 7/8/8.1/10/11 busque automáticamente actualizaciones en Internet. **Nota:** Asegúrese de que el equipo está conectado a la Internet. 7/8/8.1/10/11 descargará automáticamente cualquier actualización adecuada (s) e instalará el controlador adecuado que se requiere para el funcionamiento del adaptador.

## FRANÇAIS

Vous trouvez les spécifications sur [manhattanproducts.com](http://manhattanproducts.com). Enregistrez votre produit sur [register.manhattanproducts.com/r/154499](http://register.manhattanproducts.com/r/154499) ou scannez le code QR figurant sur la couverture.

## DEL

**PWR (Rouge)** – Indicateur d'alimentation, s'allume lorsque l'appareil est sous tension.  
**TXD (Jaune)** – Indicateur de transmission, clignote lorsque des données sont envoyées.  
**RXD (Vert)** – Indicateur de réception, clignote lorsque des données sont reçues.

## Mac & Linux

1 Installation du pilote n'est pas automatique. Accédez à la page [manhattanproducts.com/barcode/154499](http://manhattanproducts.com/barcode/154499) et téléchargez le pilote approprié le plus récent, avec les instructions d'installation.

2 Connectez le Convertisseur au(x) dispositif(s) série et un port USB de votre ordinateur.

## Windows 7/8/8.1/10/11

1 Connectez le Convertisseur au(x) dispositif(s) série et un port USB de votre ordinateur.  
2 Permettez 7/8/8.1/10/11 de rechercher automatiquement des mises à jour à l'Internet. **Remarque:** Vérifiez que l'ordinateur a l'accès Internet. 7/8/8.1/10/11 télécharge automatiquement des mises à jour appropriées et installe le pilote requis pour l'emploi du convertisseur. Si les mises à jour se trouvent déjà sur votre système, Vista/7/8/8.1/10/11 se les détecte.)

## POLSKI

Peń specyfikację produktu znajdziesz na stronie: [manhattanproducts.com](http://manhattanproducts.com). Zarejestruj produkt na [register.manhattanproducts.com/r/154499](http://register.manhattanproducts.com/r/154499) lub zeskanyj znajdujący się na pokrywie kod QR.

## LED

**PWR (Czerwony)** – Wskaźnik zasilania, zapala się po włączeniu zasilania.  
**TXD (Żółty)** – Wskaźnik transmisji, miga podczas wysyłania danych.  
**RXD (Zielony)** – Wskaźnik odbioru, miga podczas odbierania danych.

## Mac & Linux

1 Instalacja sterownika nie jest automatyczna, należy przejść do strony [manhattanproducts.com/barcode/154499](http://manhattanproducts.com/barcode/154499) i pobrać najnowszy sterownik, zgodny z trybem posiadanego systemu, paczka będzie również zawierać instrukcję instalacji.  
2 Podłącz konwerter do wolnego portu USB. Podłącz do portu szeregowy konwertera urządzenie, z których chcesz korzystać.

## Windows 7/8/8.1/10/11

1 Podłącz konwerter do wolnego portu USB. Podłącz do portu szeregowy konwertera urządzenia, z których chcesz korzystać.  
2 Zezwól, aby system 7/8/8.1/10/11 automatycznie wyszukał aktualizację sterownika w trybie on-line. **Uwaga:** Upewnij się, że komputer jest podłączony do Internetu w trakcie instalacji, tak aby system 7/8/8.1/10/11 mógł wyszukać wszystkie dostępne aktualizacje sterownika.

## ITALIANO

Per ulteriori specifiche, visita il sito [manhattanproducts.com](http://manhattanproducts.com). Registra il tuo prodotto su [register.manhattanproducts.com/r/154499](http://register.manhattanproducts.com/r/154499) o scansiona il codice QR presente sulla copertina.

## LED

**PWR (Rosso)** – Indicatore di alimentazione, si illumina quando il dispositivo è acceso.  
**TXD (Giallo)** – Indicatore di trasmissione, lampeggia durante l'invio dei dati.  
**RXD (Verde)** – Indicatore di ricezione, lampeggia durante la ricezione dei dati.

## Mac & Linux

1 Poiché l'installazione del driver non è automatica, si prega di visitare il sito [manhattanproducts.com/barcode/154499](http://manhattanproducts.com/barcode/154499) e scaricare il driver più recente, incluse le istruzioni di installazione.  
2 Collegare il convertitore alla periferica/che seriale/i e alla porta USB del computer.

## Windows 7/8/8.1/10/11

1 Collegare il convertitore alla periferica/che seriale/i e alla porta USB del computer.  
2 Permettere a 7/8/8.1/10/11 di ricercare automaticamente gli aggiornamenti su Internet. **Nota:** Assicurarsi che il computer sia connesso a Internet. 7/8/8.1/10/11 automaticamente scaricherà gli aggiornamenti appropriati e installerà gli adeguati driver necessari per un corretto funzionamento. (Se gli aggiornamenti necessari sono già disponibili nel vostro sistema, Vista/7/8/8.1/10/11 li troverà.)

## ENGLISH

### Introduction

Thank you for purchasing. This product has been designed to provide trouble free, reliable operation. It benefits from the Manhattan warranty. To ensure correct use, please read this manual carefully and retain it for future reference.

### Warning

**Safety and Health Information:** Manhattan products are designed for safe, effective use. Please review this guide for essential safety, health information, and details on the Limited Warranty for your product. Following these setup, usage, and care instructions enhances comfort, productivity, and safety. Failure to adhere to these guidelines may result in electric shock, fire, serious injury, or damage to the product or property. Additional support is available at [manhattanproducts.com](http://manhattanproducts.com).

**Warning:** Keep out of reach of children. Manhattan products and accessories are not toys and should not be handled by young children, as they may cause injury or damage.  
**Use only for its intended purpose.** Do not attempt to modify or use with incompatible devices. Do not force connectors into ports that do not match.

**Keep away** from heat sources, open flames, and direct sunlight.  
**Do not place heavy objects** on the cable or pinch it in doors or furniture. Arrange it to prevent tripping hazards or accidental pulling.

**To avoid electric shock or fire**, do not use the cable if the plug or socket feels loose or overheats. Do not cut or cover the cable during use. Unplug during lightning storms or for long-term storage.

**Ensure connectors are dry and clean** before use. Moisture or debris may cause short circuits or corrosion. Clean with a dry, lint-free cloth. Do not use water, solvents, or sprays.

**Disconnect the cable** by pulling the plug, not the cable itself.  
**Avoid excessive bending** near the connector ends to prevent internal damage.

**Inspect regularly for signs of damage**, such as fraying, deformation, or exposed wires. Stop using immediately if damage is observed.

## DEUTSCH

### Einführung

Wir freuen uns, dass Ihre Wahl auf ein Manhattan-Produkt gefallen ist und danken Ihnen für Ihr Vertrauen. Sie können sich jederzeit auf unsere Produkte und einen guten Service verlassen. Sie profitieren von der Manhattan Herstellergarantie. Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig und bewahren Sie sie auch zum späteren Nachschlagen auf, um einen korrekten Gebrauch zu gewährleisten.

### Warnung

**Sicherheits- und Gesundheitsinformationen:** Manhattan Produkte sind für den sicheren und effektiven Gebrauch konzipiert. In dieser Anleitung finden Sie wichtige Sicherheits- und Gesundheitsinformationen sowie Einzelheiten zur beschränkten Garantie für Ihr Produkt. Die Befolgung dieser Aufbau-, Gebrauchs- und Pflegeanweisungen erhöht den Komfort, die Produktivität und die Sicherheit. Die Lichtbeachtung dieser Richtlinien kann zu einem elektrischen Schlag, Brand, schweren Verletzungen oder Schäden am Produkt oder Eigentum führen. Zusätzliche Unterstützung finden Sie unter [manhattanproducts.com](http://manhattanproducts.com).

**Warnung:** Aufenthalt der Reichweite von Kindern aufbewahren. Manhattan Produkte und Zubehör sind kein Spielzeug und sollten nicht von kleinen Kindern angefasst werden, da sie Verletzungen oder Schäden verursachen können.

**Nur für den vorgesehenen Zweck verwenden.** Versuchen Sie nicht, es zu modifizieren oder mit inkompatiblen Geräten zu verwenden. Stellen Sie sicher, dass Sie Anschläge in umpassende Boxen.

Von Warmpneumien, offenen Flammen und direkter Sonneneinstrahlung fernhalten.

## GENERAL PRODUCT SAFETY INSTRUCTIONS

- Legen Sie keine schweren Gegenstände auf das Kabel und kleben Sie es nicht in Türen oder Möbel ein. Verlegen Sie es so, dass keine Stolpergefahr oder unbeabsichtigtes Ziehen entsteht.
- Zur Vermeidung von Stromschlägen oder Brandgefahr verwenden Sie das Kabel nicht, wenn der Stecker oder die Buchse locker ist oder überhitzt. Wäcken oder bedecken Sie das Kabel während der Nutzung nicht. Ziehen Sie es bei Gewittern oder zur langfristigen Lagerung aus der Steckdose.
- Stellen Sie sicher, dass die Anschlüsse trocken und sauber sind. Feuchtigkeit oder Schmutz kann zu Kurzschlüssen oder Korrosion führen. Reinigen Sie sie mit einem trockenen, fusselfreien Tuch. Verwenden Sie kein Wasser, keine Lösungsmittel oder Sprays.
- Ziehen Sie das Kabel am Stecker, nicht am Kabel selbst ab.
- Vermeiden Sie starkes Biegen in der Nähe der Steckverbinder, um innere Schäden zu verhindern.
- Überprüfen Sie das Kabel regelmäßig auf Schäden wie Ausfransungen, Verformungen oder freilegende Drähte. Bei sichtbaren Schäden sofort nicht mehr verwenden.

## ESPAÑOL

### Introducción

Gracias por su compra. Este producto ha sido diseñado para proporcionar un funcionamiento fiable y sin problemas. Dispone de garantía Manhattan. Para garantizar un uso correcto, le recomendamos este manual y conservarlo para futuras consultas.

### Advertencia

**Información sobre seguridad y salud:** Los productos Manhattan están diseñados para un uso seguro y eficaz. Revise esta guía para obtener información esencial sobre seguridad, salud y detalles sobre la Garantía Limitada de su producto. Seguir estas instrucciones de instalación, uso y cuidado aumenta la comodidad, la productividad y la seguridad. El incumplimiento de estas directrices puede provocar descargas eléctricas, incendios, lesiones graves o daños al producto o a la propiedad.

Encontrará ayuda adicional en [manhattanproducts.com](http://manhattanproducts.com).

**Advertencia:** Manténgase fuera del alcance de los niños. Los productos y accesorios Manhattan no son juguetes y no deben ser manipulados por niños pequeños, ya que pueden causar lesiones o daños.

**Utilice solo para el propósito previsto.** No intente modificarlo ni usarlo con dispositivos incompatibles. No fuerce los conectores en puertos que no coinciden.

**Mantenga alejados** de fuentes de calor, llamas abiertas y luz solar directa.

**No coloque objetos pesados** sobre el cable ni lo apriete en puertas o muebles. Organícelo para evitar traspasar o doblarse accidentalmente.

**Evite estar descargado** eléctrico o incendios, no use el cable si el enchufe o la toma están flojos o se sobrecalientan. No lo enrolle en la cama durante el uso. Desenchufe durante tormentas eléctricas o para almacenamiento prolongado.

**Asegúrese de que los conectores estén secos y limpios** antes de usar. La humedad o los residuos pueden causar cortocircuitos o corrosión. Limpíelos con un paño seco y sin pelusa. No use agua, solventes ni aerosoles. Desconecte el cable jalando del enchufe, no del propio cable. Evite doblar en exceso cerca de los extremos de los conectores para prevenir daños internos.

**Inspeccione regularmente en busca de daños** como desgaste, deformaciones o cables expuestos. Deje de usarlo inmediatamente si detecta daños.

## POLSKI

### Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup. Niniejszy produkt został zaprojektowany z myślą o bezpiecznym i niezawodnym użytkowaniu. Jest on objęty gwarancją Manhattan. Aby zapewnić prawidłowe użytkowanie, należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję i zachować ją na przyszłość.

### Ostrzeżenie

**Informacje dotyczące bezpieczeństwa i zdrowia:** Produkty

Manhattan zostały zaprojektowane z myślą o bezpiecznym i efektywnym użytkowaniu. Prosimy o zapoznanie się z niniejszym przewodnikiem w celu uzyskania istotnych informacji na temat bezpieczeństwa i zdrowia oraz szczegółowych zaleceń dotyczących organizacji pracy z produktem. Przestrzeganie tych instrukcji konfiguracyjnych, użytkowania i konserwacji zwiększa komfort, wydajność i bezpieczeństwo. Nieprzestrzeganie tych wytycznych może spowodować porażenie prądem, pożar, poważne obrażenia ciała lub uszkodzenie produktu lub mienia. Dodatkowe wsparcie jest dostępne na stronie [manhattanproducts.com](http://manhattanproducts.com).

**Ostrzeżenie:** Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Produkt i akcesoria Manhattan nie są zabawkami i nie powinny być dotykane przez małe dzieci, ponieważ mogą spowodować obrażenia ciała lub uszkodzenie urządzenia.

**Używaj wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem.** Nie modyfikuj go ani nie używaj z niekompatybilnymi urządzeniami. Nie wkładaj palców do niepasujących portów.

**Trzymaj z dala od źródeł ciepła, otwartego ognia i bezpośredniego światła słonecznego.**

**Nie kładź ciężkich przedmiotów na kable i nie przytrząskuj go** drzwiami ani meblami. Ułóż go tak, by zapobiec potknięciu lub przypadkowemu szarpnięciu.

**Abij uniknąć porażenia prądem lub pożaru, nie używaj kabla, jeśli jestyczna lub gniazdo są luźne albo się nagrzewają.** Nie zwijaj ani nie zakrywaj kabla podczas używania. Nie odrywaj go podczas burz lub na czas długiej przestoju.

**Używaj się, że złezcza są suche i nie używaj sucho.** Włgocł lub zanieczyszczenia mogą spowodować zwarcia lub korozję. Czyść suchą, miękką, nieprzetrząskującą szmatką.

**Nie używaj wody, rozpuszczalników ani sprayów.** Odłącz kabel, ciągnąc za wtyczkę, nie za sam kabel.

**Unikaj nadmiernego zginania w pobliżu końcówek,** aby zapobiec uszkodzeniom wewnętrznyim.

**Regularnie sprawdzaj,** czy kabel nie jest uszkodzony — poszcpania, opadnięcia, odłuskiwanie powłoki. W przypadku zauważenia uszkodzeń natychmiast przestań używać.

## ITALIANO

### Introduzione

Grazie per l'acquisto. Questo prodotto è stato progettato per garantire un funzionamento affidabile e senza problemi. È coperto dalla garanzia Manhattan. Per garantire un uso corretto, leggere attentamente il presente manuale e conservarlo per future consultazioni.

### Avvertenza

**Informazioni sulla sicurezza e sulla salute:** I prodotti Manhattan sono progettati per un uso sicuro ed efficace. Leggere questa guida per informazioni essenziali sulla sicurezza e sulla salute e per i dettagli sulla garanzia limitata del prodotto. Il rispetto di queste istruzioni per l'installazione, l'uso e la manutenzione aumenta il comfort, la produttività e la sicurezza. La mancata osservanza di queste linee guida può provocare scosse elettriche, incendi, lesioni gravi o danni al prodotto o alle cose. Ulteriore assistenza è disponibile su [manhattanproducts.com](http://manhattanproducts.com).

**Attenzione:** Tenere fuori dalla portata dei bambini. I prodotti e gli accessori Manhattan non sono giocattoli e non devono essere maneggiati da bambini piccoli, in quanto possono causare lesioni o danni.

**Utilizzare solo per l'uso previsto.** Non tentare di modificarlo o usarlo con dispositivi incompatibili. Non forzare i connettori in porte non corrispondenti.

**Tenere lontano da fonti di calore, fiamme libere e luce solare diretta.**

**Non posizionare oggetti pesanti sul cavo** né schiacciare tra porte o mobili. Disporlo in modo da evitare incrinature o strappati accidentali.

**Per evitare scosse elettriche o incendi, non utilizzare il cavo se la spina o la presa sono allentate o surriscaldate.** Non avvolgere né coprire il cavo durante l'uso. Sfollegarlo durante i temporali o per la conservazione a lungo termine.